

**At the NBT stall (from left), Ajeet Singh Meena, Sumit Kumar and Dwijendra Kumar.**

**SHARJAH:** Publishers and publishing bodies have found Sharjah International Book Fair a publishing home away from home over the years. Here we speak of those from India, who have made themselves at home at the fair.

Old favourite National Book Trust (NBT) of India has been a consistent participant in SIBF. It is the nodal agency of the Government of India, established in 1957 as an autonomous organisation under the Ministry of Education, Department of Higher Education, that plays an important role in promoting Indian books abroad.

Apart from publishing books in various Indian languages on a wide variety of subjects ranging from works of fiction to books on popular sciences, as well as books for children and for all age groups, the Trust also organises book fairs across the country and coordinates Indian participation at various international book fairs.

rights and join co-publishing programmes." "Sharjah is a good place for us, because there are many Indian readers here; the UAE hosts more Indians than any other country in the Gulf. Coming to Sharjah is like bringing India home to Indians," he said, adding that his countrymen were "enthusiastic readers." Rakesh Kumar, NBT Deputy Director, pointed out that India is currently celebrating the 75th anniversary of its independence. "There are eight million Indians residing in the Gulf countries," he said. "To commemorate the occasion, we have published books on all freedom fighters in all major languages of the country. The series can be seen in our stall." He noted that India has brought out the New Education Policy, wherein the primary education of children has to be provided in the mother tongue also. To support this policy, NBT is producing bi-lingual books.

He also said that the Trust is preparing in

**An SIBF event keeps visitors enthralled.**

a big way to host the New Delhi World Book Fair (Feb. 25 — Mar. 5, 2023). It is the largest book event in the Afro-Asian region.

As Yuvraj Malik, NBT Director has put it in an introductory publication, "the last few decades have seen a phenomenal growth of Indian publishing both in terms of content and diversity of genres and quality of production ... Indian writing today commands a strong international presence, earning worldwide respect for its authors, scholars and scientists." Trade promotion body Capexil, has also been a loyal participant in SIBF. It facilitates and strengthens India's publishing and printing industry's external trade. Those familiar with the layout of the fair will recall that the Capexil stall is always located next to the NBT stall.

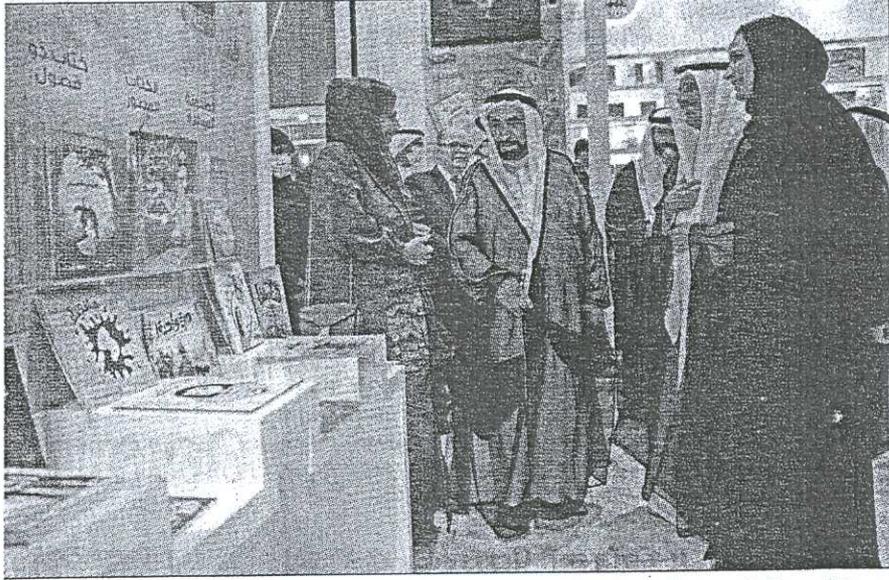
"We export books, publications and make printing services accessible to more than 120 countries around the world," says Ramesh K. Mittal, Capexil Chairman, Books, Publications & Printing Panel, in a catalogue. "The book industry is worth over US\$9.5 billion approximately and growing at around 15 per cent every year." Sunil Kumar, Capexil Deputy Director, is attending the fair. "We are supporting the participants," he said. "There are 25 new participants this time and we take care of their problems." He said that the continuity of SIBF makes Indian publishers comfortable and is "very helpful for those taking part." Capexil is hosting a "reverse buyer-seller meet" for books on December 18 — 20 in Jaipur, Rajasthan State, India. The body is making every effort to increase the volume

# ஆமன்

# செய்தகல்



சிவ  
செ  
10



சார்ஜா எக்ஸ்போ சென்டரில் 41-வது சர்வதேச புத்தக கண்காட்சியை சார்ஜா ஆட்சியாளர் மேதகு ஷக் கஸ்தான் பின் முகம்மது அல் காஸிமி திறந்து வைத்து பார்வையிட்ட போது எடுத்த படம்.

## சார்ஜாவில் 41-வது சர்வதேச புத்தக கண்காட்சி

சார்ஜா, நவ.3-  
சார்ஜா எக்ஸ்போ சென்டரில் 41-வது சர்வதேச புத்தக கண்காட்சியை சார்ஜா ஆட்சியாளர் மேதகு ஷக் கஸ்தான் பின் முகம்மது அல் காஸிமி திறந்து வைத்தார்.

பார்த்தகளை பரப்புகள்'  
சார்ஜாவில் ஒவ்வொரு ஆண்டும் சர்வதேச அளவிலான புத்தக கண்காட்சி, சார்ஜா புத்தக ஆணையத்தின் சார்பில் நடந்து வருகிறது. இந்த கண்காட்சி 41-வது ஆண்டாக 'வார்த்தைகளை பரப்புகள்' என்ற நுட்பொருளில் நடக்கிறது. இந்த கண்காட்சியை சார்ஜா ஆட்சியாளர் மேதகு ஷக் கஸ்தான் பின் முகம்மது அல் காஸிமி திறந்து வைத்தார்.

பின்னர் அவர் கண்காட்சியில் அமைக்கப்பட்டுள்ள புத்தக அரங்குகளை பார்வை செய்தார். தொடர்ந்து நடந்த கழ்ச்சியில் சூடான நாட்டின் சேர்ந்தவரலாற்று அறிஞர் யூசப் பாதில் ஹசனாவுக்கு பரிசளிப்பதற்கான சிறக்க

## ஆட்சியாளர் திறந்து வைத்தார்



சார்ஜா சர்வதேச புத்தக கண்காட்சியில் இந்திய அரங்கை இந்திய துணைத்தூதரகத்தின் பாஸ்போர்ட், கல்வி மற்றும் சான்றொப்பதுறையின் அதிகாரியும் குமார் தங்கராஜ் திறந்து வைத்த போது எடுத்த படம்.

ளிட்டோர் கலந்து கொண்டனர்.

**இந்திய அரங்கு**  
சார்ஜாவில் நடந்து வரும் 41-வது சர்வதேச புத்தக கண்காட்சியின் அரங்கு எண் 7-ல் இந்திய அரங்கு பிரத்யேகமாக அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இதில் இந்திய அரசின் தேசிய புத்தக நிறுவனம், புத்தக வெளியீட்டு நிறுவனம், வார்த்தக கண்காட்சி நிறுவனம், ரெஸ்டிரான்ட்

யில் இந்திய அரசின் வார்த்தகம் மற்றும் தொழில்துறை அமைச்சகத்தின் துணை இயக்குனர் கனில்குமார், இந்திய அரசின் தகவல் மற்றும் ஒளிபரப்புத்துறை அமைச்சகத்தின் கீழ் செயல்பட்டு வரும் புத்தக வெளியீட்டு நிறுவனத்தின் துணை இயக்குனர் அஜீத் சிங் மீனா உள்ளிட்ட பலர் கலந்துகொண்டனர்.

## நடப்பு ஆண்டு இறுதிக்குள் அறிவிப்பு பல்வேறு சர்வதேச நிறுவன அம்ரகத்துக்கு இடமாற்றம் வெளிநாட்டு வார்த்தகத்துறை

அபுதாபி, நவ.3-  
பல்வேறு சர்வதேச நிறுவனங்கள் அம்ரகத்துக்கு இடமாற்றம் செய்வதற்கான முடிவுகளை நடப்பு ஆண்டுக்குள் அறிவிக்க உள்ளதாக அம்ரக வெளிநாட்டு வார்த்தகத்துறையின் துணை மந்திரி டாக்டர் தானி அல் ஜையூதி கூறியுள்ளார்.  
இது குறித்து நேற்று அவர் நிருபர்களுக்கு அளித்த பேட்டியில் கூறியதாவது:-



டாக்டர் தானி அல் ஜையூதி

**நேரடி வெளிநாட்டு முதலீடு**  
அம்ரக அரசின் நெக்ஸ்ட் ஜென் நேரடி வெளிநாட்டு முதலீடு முயற்சிகளின் கீழ் வார்த்தக எல்லைகளை விரிவுபடுத்த திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. அதன்படி உலகம் முழுவதும் உள்ள மேம்பட்ட தொழில்நுட்ப நிறுவனங்களை ஊக்கப்படுத்தி அம்ரகத்துக்கு ஈர்ப்பது இலக்காக உள்ளது.

குறிப்பாக அம்ரகத்தில் தங்கள் வார்த்தகத்தை செயல்படுத்த உள்ள நிறுவனங்களுக்கு, உரிமம் மற்றும் நிதியுதவியை எளிதாக்குவது, கோல்டன்

விசாக்களை வழங்குவது, குடியிருப்பு மற்றும் வாடகை குறித்த சலுகைகளை வழங்குவது, இடமாற்றத்திற்கு சிறந்த வழிகாட்டல், கிளவுட் உள்ளிட்ட மேம்பட்ட மற்றும் குடும்பத்தினருக்கான எளிய முறையில் கல்வி ஆகிய சிறப்பம்சங்கள் மூலம் நேரடி வெளிநாட்டு முதலீடுகளை ஈர்க்க திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

**பெருவணிக நிறுவனங்கள்**  
இந்த திட்டத்தை நாம் தொடங்கும்போது அம்ரகத்தில் தங்கள் வார்த்தகத்தை செயல்படுத்தும் வகையில்

## வேலையிழப்புக்கான காப்பீட்டு அடக்கை ஆண்டு முதல் தனியார்துறை ஊழியர்க அம்ரக மனிதவள அமைச்ச